

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 45 (1965)
Heft: 4: Sports d'hiver

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

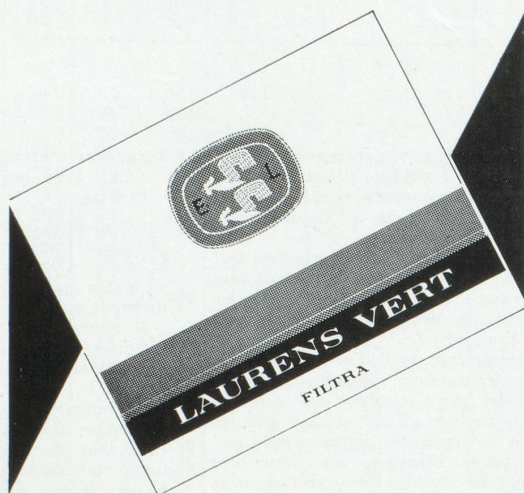
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



*Laurens.
vous
présente...*

sa VERT FILTRA dans sa nouvelle boîte qui allie dans son graphisme la tradition au modernisme.

Vous y trouverez toujours le même mélange exquis de tabacs, qui fait de ce produit une CIGARETTE DE CLASSE INTERNATIONALE FUMÉE PAR L'ÉLITE.

HÉLIOGRAVURE — TYPOGRAPHIE — OFFSET

à NOËL au NOUVEL AN

*dans le monde entier
vos vœux
seront mis en valeur par
les encres
de*

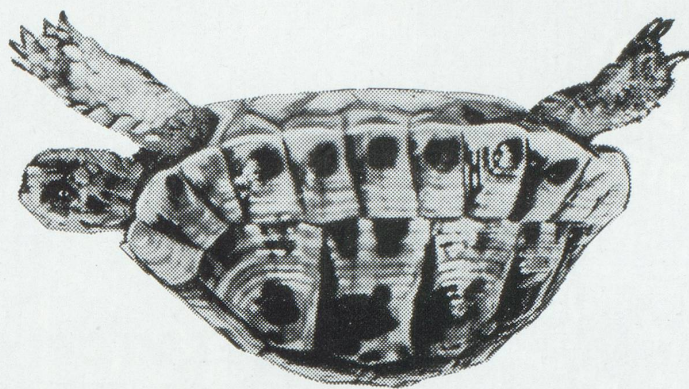
LORILLEUX-LEFRANC

161, rue de la République, 92-PUTEAUX — 26, Engebaldenstrasse, BERNE

— FLEXOGRAPHIE —

— BRILLANTES — SYNTHÉTIQUES —

DORÉES — MÉTALLISÉES — MATES



*Ne pouvoir
« se retourner »*

ne devrait
arriver
à personne.
Le meilleur
moyen de parer
à tout imprévu:
un livret de dépôt
de la Banque
pour le
Développement
Commercial,
nominatif
ou au porteur.
Intérêt $3\frac{3}{4}\%$



BANQUE POUR LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL

Fonds propres : Fr. 56.500.000

GENÈVE - Tél. 31.08.00

Siège : 1-3, rue de Chantepoulet

Agence : 2, place du Lac

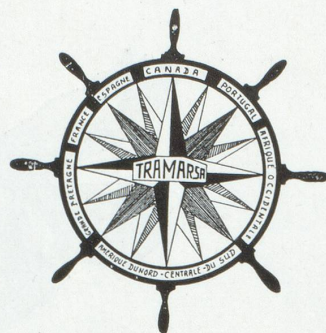
**transport
et
dédouanement
rapides
et économiques**

pour toutes marchandises
provenant
ou en direction de :
Suisse,
Allemagne,
Italie,
Autriche,
et tous les pays du monde.

**DOUANE
ZOLL**

A.C. HARPIOT & C^{ie}
transports
internationaux

DELLE (T. de Belfort)
Télex 35 946
18, avenue de la Gare
Tél. 29-10-06
BELFORT
18, rue Denfert-Rochereau
Tél. 29-10-06
SAINT-LOUIS (H.-Rhin)
23, rue de Mulhouse
Tél. 591
BONCOURT (Suisse)
BALE (Suisse)



SERVICE RÉGULIER GENÈVE-MARSEILLE

et vice-versa



SERVICE JOURNALIER

PARIS-GENÈVE

et vice-versa

TRAMARSA S A

GENÈVE, 17, rue du Mont Blanc

— BALE 149, Spalenring —

PARIS : TENOUX & C^{ie}, 41, rue Vitruve

MARSEILLE : TRAMARSA S A 10-11, quai de la Tourette

Société

LA CELLOPHANE

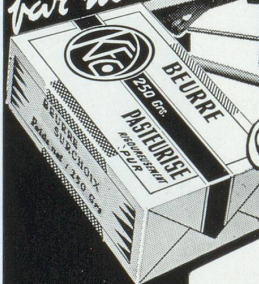
- Pellicules cellulosiques
- Films plastiques et complexes d'emballages
- Papiers diazo
- Matériel de dessin
- Matériel de reproduction industrielle et de bureau
- Plaques d'impression



110, Bd HAUSSMANN PARIS 8^e 387.31.76

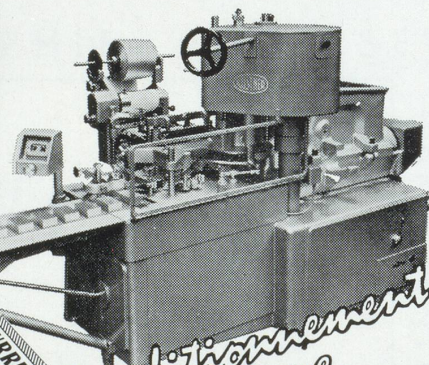


**25 à 120
pièces
par min.**



**BEURRE
FROMAGE
ICE-CREAM**

ET TOUS PRODUITS
ALIMENTAIRES.



*Conditionnement
automatique*

des

produits laitiers

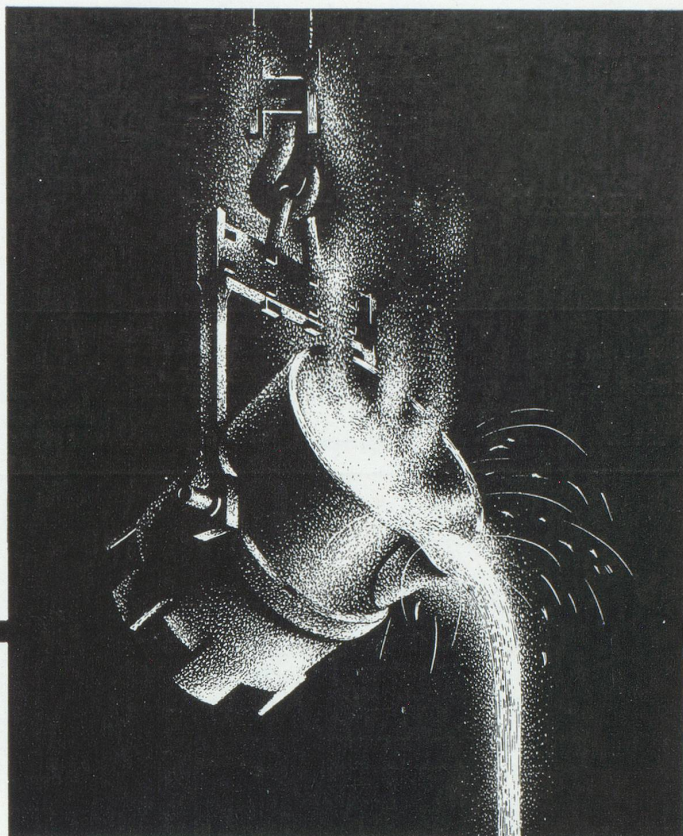
Plusieurs modèles
pour toutes productions

**40 ANS D'EXPÉRIENCE
AU SERVICE DE
L'INDUSTRIE FRANÇAISE**

Installations complètes pour :
fromages en boîtes, réalisées par
les constructeurs spécialistes pour
les plus grandes maisons mondiales

KUSTNER

KUSTNER FRÈRES & C^o S. A. GENÈVE



+GF+

Produits de fonderie et machines de qualité

Raccords
Fonte malléable
Acier moulé électrique
Fonte grise
Fonte de fer à graphite sphéroïdal
Moulages en alliages légers
Armatures pour lignes aériennes
Roues et attelages pour véhicules routiers et ferroviaires
Machines-outils
Machines de fonderie
Machines à travailler le bois
Automatisation de métiers à tisser

PRODUITS SUISSES GEORGES FISCHER S.A. 14, Rue Froment - PARIS XIe, Tél. Roq. 37-42

P 340/2P



BANQUE CANTONALE DE BERNE

Berne, Bundesplatz Tél. 22 27 01 45 succursales et agences

EXPERTISES ET ARBITRAGES
ORGANISATION ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE
CONTROLE ET ADMINISTRATION D'ENTREPRISES
TOUTES QUESTIONS FISCALES
COMPTABILITÉS SUR CARTES PERFORÉES

Société Fiduciaire **BOURQUIN Frères et BERAN**

SOCIÉTÉ ANONYME

Maison fondée en 1892

26, Corratier, Genève Téléphone 25.62.10

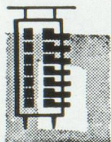


Roulez sans soucis...

La DAS, défense automobile suisse,
vous garantit une protection juridique
intégrale, en Suisse et à l'étranger.

Maximum de garanties
Primes modiques

Agences en Suisse : Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lugano, Saint-Gall, Zurich



GÉRANCE DE FORTUNES



PLACEMENTS IMMOBILIERS



25.31.24



AGENCE IMMOBILIÈRE

BEAULIEUX S.A.
6, bd. Georges-Favon
GENÈVE



Schindler

ASCENSEURS GERVAIS SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 10 000 000 F.

ASCENSEURS THEVENON SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 2 000 000 F.

LE LIFT SCHINDLER S. A.
Société Anonyme au Capital de 6 000 000 F.

44, avenue Paul-Kruger — VILLEURBANNE (Rhône)

Téléphone : 84-64-81 (4 lignes groupées)

85-87, av. J.-Jaurès — MONTROUGE (Seine)

Téléphone : ALE 52-10 (4 lignes groupées)

17, rue de Mulhouse — ILLZACH (Haut-Rhin)

Téléphone : 45-65-25 et la suite



Papiers Peints

SALUBRA — TEKKO — PARETA

Salubra S.A. Bâle

Depuis plus de 60 ans, les créations SALUBRA allient à la rigueur du classicisme les tendances de la mode, qualités jumelles qui en font le matériau idéal au revêtement de nos murs, grâce à sa parfaite solidité et à son inaltérabilité.

TEKKO — Damas somptueux et brocarts diaprés dont les dessins ont été inspirés par les documents du musée de la Soierie de Lyon. Aucun autre papier peint ne peut réaliser avec **TEKKO** pour l'harmonie et la richesse de ses coloris.

SALUBRA — Tous les styles sont représentés dans l'élégante collection **SALUBRA**, depuis les somptueux rinceaux du Grand Siècle, jusqu'aux créations florales les plus fantaisistes et les plus échevelées du Modern'style.

PARETA — Précieux ensemble de délicates compositions aux tonalités douces et pastellisées, **PARETA** offre une gamme parfaite de dessins d'autrefois, évoquant le charme des époques où la "Douceur de vivre" n'était pas un vain mot.

Collections. SALUBRA - TEKKO - PARETA sont chez tous les bons décorateurs.

Agents Généraux de la *Salubra* en FRANCE :

Éts VIACROZE

69, rue de Rome — PARIS-VIII^e

TÉL. 387 29-14.

LES DIABLERETS - BELVÉDÈRE ALT. 1400 m

LES DIABLERETS (VAUD) SUISSE

LE CHARME DE LA VRAIE MONTAGNE...
LES COMMODITÉS D'UN AMÉNAGEMENT MODERNE
A PROXIMITÉ IMMÉDIATE D'UNE STATION EN PLEIN ESSOR

A 60 KM DE LAUSANNE

TERRAINS

A BATIR

entièrement équipés
ensoleillement exceptionnel
vue panoramique

SKI DE HAUTE ALTITUDE

HIVER ET ÉTÉ

AU GLACIER DES

DIABLERETS (3000 m)



Photo J. Baudat, Les Diablerets.

A 20 KM DE GSTAAD

CHALETs

A VENDRE

prêts à habiter
situation pittoresque
accès en toute saison

TOUS LES SPORTS

1 Téléphérique

1 Télécabine

6 Ski-Lifts

UN DES ANCIENS "MAZOTS" DES DIABLERETS - BELVÉDÈRE

Renseignements, documentation, visites : S.I. LES DIABLERETS-BELVÉDÈRE, C.P. 39, 1211 GENÈVE 12

ÉCOLE DU RHÔNE
ENSEIGNEMENT LITTÉRAIRE
ET COMMERCIAL

2, rue Vallin, 2^e étage
GENÈVE

Téléphone : 32.46.20

DIPLÔME DE **STÉNO**
SECRETARE

LITTÉRATURE
FRANÇAIS
CORRESPONDANCE
FRANÇAISE
LANGUES

STÉNO
DACTYLO
DROIT
COMMERCIAL
COMPTABILITÉ

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS
LEYGONIE
FILS & C^o
INTERNATIONAUX

GROUPAGES RÉGULIERS
à l'IMPORTATION
et à l'EXPORTATION

54, Rue de Paradis
PARIS (X^e)
TÉL. PRO. 13-44
Adresse Télégr. : RAPIDITÉ

en collaboration avec
WITAG
8, Pelikanstrasse, ZÜRICH
et BALE - GENÈVE - ST-GALL

plus douce... que la plus douce



SILVER Gillette
STAINLESS BLADES

**la lame longue durée
de qualité Gillette**
essayez-la !

GT 10

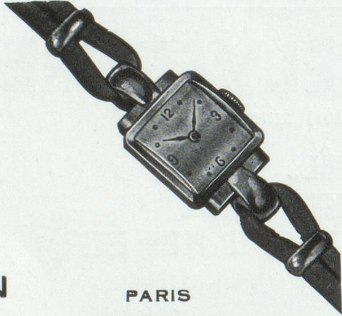
Outils en diamant et en carbure de tungstène
Exécutions spéciales selon dessin

Pierres techniques
Pour appareils électriques, instruments de mesure, comp-
teurs, etc.

Appareils à moleter
Représentant pour appareils à moleter :
RIBAIL S.A., 66, rue de Turbigo, Paris-3^e

Les Fils d'Antoine Vogel S.A.
PIETERLEN (Suisse) - Tél. (032) 87.11.44

JOAILLERIE
HORLOGERIE
BIJOUTERIE
ORFÈVRE



F. SENN **PARIS**
13, BOULEVARD ST-DENIS GUTENBERG. 56-78

papiers / calques
millimétrés
héliographiques

Ed. Aerni-Leuch, Berne
FABRICATION DE PAPIERS TECHNIQUES

Michel

L. E. MICHEL S. A.
MALLEY-LAUSANNE - Tél. : (021) 24.85.14
JUS DE FRUITS FRAIS, NATURELS ET CONCENTRÉS
PULPES — PÂTES — ÉCORCES DE FRUITS

SOCIÉTÉ SAPPÉL
COMPTEURS D'EAU ET DE TOUS LIQUIDES
PIÈCES TECHNIQUES DE PRÉCISION EN MATIÈRE PLASTIQUE
Boîte Postale n° 148 — 68, SAINT-LOUIS

ACCEPTERAIT TRAVAUX

- d'injection de pièces de précision en matière plastique jusqu'à 300 grs.
- de fabrication de petit outillage pour injection de matière plastique ou pour mécanique générale.
- de montage petite mécanique.

CAPACITÉ DISPONIBLE — CONSULTEZ-NOUS SANS ENGAGEMENT

Salon International de l'Automobile

GENÈVE

10-20 mars 1966

automobiles - véhicules utilitaires et camions - machines d'entreprises
tracteurs - accessoires, etc.

La manifestation internationale la plus complète de l'industrie automobile

PALAIS DES EXPOSITIONS et PLAINE DE PLAINPALAIS

ADDOR & JULLIARD

Agence immobilière

Genève, 18, rue du Marché

(Passage du Terraillet)

Téléphone (022) 24 33 66

Printemps 1966 : LE LIGNON

